



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 24 september 2019

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 51.193/II/PN

Betreft: klacht tegen website enkel in het Frans

Mijnheer de voorzitter,

In zitting van 20 september 2019 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht ingediend tegen het feit dat de website van het O.C.M.W. Ukkel enkel in het Frans is opgesteld en niet in het Nederlands.

In een brief van 1 augustus 2019 deelde u het volgende mee aan de VCT:

“De website van het OCMW is recentlijk grondig herzien, en de teksten worden per rubriek naargelang de redactie/vertaling online geplaatst. Dit verklaart waarom de website niet volledig in het Nederlands raadpleegbaar is. Wij stellen alles in het werk om de website in beide talen tegen september 2019 af te ronden.”

*
* *

Het O.C.M.W. Ukkel is een plaatselijk dienst gevestigd in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

Overeenkomstig artikel 18 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) dienen de plaatselijke diensten die in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn hun berichten en mededelingen te stellen in het Nederlands en het Frans. De twee talen moeten hierbij daadwerkelijk op voet van gelijkheid staan. Zo moet dezelfde tekst, in beide landstalen, gelijktijdig, integraal, en evenwaardig verschijnen.

De website van het O.C.M.W. Ukkel diende dus gelijktijdig, integraal en evenwaardig zowel in het Nederlands als in het Frans verschenen te zijn. Aangezien de website niet volledig in het Nederlands beschikbaar was, was dit echter niet het geval voor de website. Derhalve is de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt bezorgd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,